

KIRBY®

HOME CARE SYSTEM

OWNER'S MANUAL



AVALIR2™

QUALITY • RELIABILITY • PERFORMANCE

Willkommen in der Kirby®-Familie! Vielen Dank für den Kauf eines Kirby®-Heimpflegesystems. Das ist nicht nur ein Staubsauger, sondern ein komplettes Heimpflegesystem!

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Kirby® Heimpflegesystem nutzen. Bei Fragen kontaktieren Sie einen unabhängigen Kirby®-Vertrieb.

Diese Anleitung ist online in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte besuchen Sie www.kirby.com, um die Anleitung in einer anderen Sprache zu lesen.

Oder wenden Sie sich an die Kirby Company:

consumer@kirby.com
1-800-494-8586 (Vereinigte Staaten und Kanada)
0800-328-1247 (Großbritannien)
00-800-5472-9272 (Europa)

www.kirby.com

The Kirby Company
Abt: Kundenbeziehungen
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102

Für Teile und Zubehör:

Vereinigte Staaten und Kanada	1-800-437-7170 imd@kirby.com
Großbritannien	0800-328-1247
Europa	00-800-5472-9272

Besuchen Sie unsere Internetseite unter www.kirby.com/welcome/.
Wir haben alle Informationen, die Sie benötigen, um das Beste aus Ihrem Kirby®-Heimpflegesystem herauszuholen, bequem an einem Ort zusammengestellt.



INHALT

Teile des Kirby®-Heimpflegesystems.....	6
Erste Schritte.....	11
Zusammenbau des Geräts.....	11
Hauptschalter	12
Einweg-Filterbeutel	13
Das Gerät in ausgeschaltetem Zustand bewegen	14
Stabgriff verriegeln.....	15
Anheben des Geräts.....	16
Riemenheber	16
Äußeren Permanentbeutel und Mini-Em-Tor®-Sammler abnehmen	18
Stabsauger und tragbares Reinigungsgerät	19
Kabelhalter am Stabgriff.....	19
Einstellung der Reinigungshöhe.....	20
Tech Drive®-Powerassistent.....	20
Umbau zum Handstaubsauger.....	21
Treppen mit Teppichbelag mit dem Handsauger reinigen	22
Matratzen mit dem Handsauger reinigen	22
Behältersauger und Aufsatzteile	22
Schließen Sie den Schlauch an, um das Gerät zu einem Behälterreiniger umzubauen....	22
Aufsätze am Schlauch anschließen.....	24
Gebläse/Aufblasaufsatz	26
Tragbarer Sprühzerstäuber.....	27
Tragbarer Shampooierer	29
Optionales Zubehör.....	30
Turbo-Bürste.....	30
Multi-Oberflächen-Shampoo-System.....	31
Multi-Oberflächen-Shampooiersystem Hartböden	38
Miracle-Polierset.....	45
Fliesen- und Fugenset.....	48
Hartbodenaufsatz	50
Turbo-Zubehör	51
Wartung	53
Fehlerbehebung.....	58

Zertifiziert durch:

Kirby® Modell und optionales Zubehör:



Außerhalb Nordamerikas:
Von nationalen Prüfstellen
als konform zertifiziert.

Avalir 2™: Modell G10ECO 230/240 Volt

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Kirby®, erklären in alleiniger Verantwortung, dass der Kirby® Modell G10ECO Staubsauger in Übereinstimmung mit den anwendbaren Normen oder genormten Dokumenten ist. IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2), EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366 und EN 62233 in Übereinstimmung mit den Vorschriften einschließlich der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC und EMV-Richtlinie 2004/108/EC

CE 95

KIRBY®

1920 West 114th Street • Cleveland, OH 44102 • U.S.A.



1. Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Geräts war die Entnahme von natürlichen Ressourcen erforderlich. Es können gefährliche Substanzen enthalten sein, die negative Einflüsse auf Umwelt und Gesundheit haben können.
2. Um das Austreten dieser Substanzen in unsere Umwelt zu vermeiden und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen, möchten wir Sie auffordern, die entsprechenden Rücknahmesysteme zu benutzen. Mit diesen Systemen wird ein Großteil der Materialien Ihres ausgedienten Gerätes vernünftig recycelt oder wiederverwendet.
3. Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne fordert Sie zur Verwendung solcher Systeme auf.
4. Kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche oder regionale Müllentsorgungsverwaltung, wenn Sie weitere Informationen über Sammel-, Wiederverwendungs- oder Recyclingsysteme benötigen.
5. Sie können uns auch für weitere Informationen bezüglich der Umweltverträglichkeit unserer Produkte kontaktieren.



LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR VERWENDUNG DES PRODUKTES AUFMERKSAM DURCH. DIE MISSACHTUNG DER HINWEISE UND SICHERHEITSMASSNAHMEN IN DIESER ANLEITUNG KANN ZU PERSONENSCHÄDEN FÜHREN. NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH AUSGELEGT.

Für Bedienhinweise wenden Sie sich an die Kirby Company oder besuchen Sie www.kirby.com.

Wichtige Sicherheitshinweise

Übersicht über die Sicherheitsmaßnahmen sowie Ihre Pflichten:

- Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer Personen ist nur gewährleistet, wenn Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen und verstanden haben. Wenn Sie Fragen haben oder die vorliegenden Informationen in dieser Anleitung nicht verstehen, kontaktieren Sie bitte die Kirby Company.
- Die meisten Unfälle mit Saugern entstehen durch Missachtung grundlegender Sicherheitsregeln oder -maßnahmen. Sie müssen sich der potenziellen Gefahren bewusst sein.
- Die Kirby Company kann nicht jedes mögliche Ereignis vorhersehen, das eine potenzielle Gefahr beinhalten könnte. Die Warnungen in dieser Anleitung können deshalb nicht allumfassend sein. Bei Verwendung von Werkzeug, Vorgehensweisen, Arbeitsmethoden oder Betriebstechniken, die nicht ausdrücklich von der Kirby Company empfohlen wurden, müssen Sie sicherstellen, dass das Produkt durch die von Ihnen gewählten Betriebs-, Wartungs- oder Reparaturverfahren nicht beschädigt oder unsicher wird.

⚠️ WARNUNG - Zur Vermeidung von Brand- Stromschlag- oder Verletzungsrisiko:

- IMMER vor Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen.
- NIEMALS das Gerät im eingesteckten Zustand verlassen.
- NIEMALS draußen oder auf nassen Oberflächen verwenden.
- NIEMALS mit beschädigtem Kabel oder Stecker verwenden. Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, draußen gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, schicken Sie es an ein autorisiertes Kirby®-Kundendienstzentrum zurück.
- Fahren Sie mit dem Gerät NIEMALS über das Kabel oder ziehen oder tragen Sie es am Kabel, verwenden Sie das Kabel niemals als Tragegriff oder klemmen Sie das Kabel in Türen ein oder ziehen Sie das Kabel über scharfe Kanten oder Ecken.
- HALTEN Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Ziehen Sie NIEMALS den Stecker durch Ziehen am Kabel. Ziehen Sie zum Steckerziehen am Stecker, nicht am Kabel.
- Handhaben Sie Stecker oder Gerät NIEMALS mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in der Anleitung beschrieben. Verwenden Sie nur von Kirby® empfohlenes Zubehör.
- Stecken Sie KEINE Gegenstände in Öffnungen. Nicht mit blockierten Öffnungen verwenden. Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Flusen, Haaren und allem, was den Luftstrom behindern könnte.
- Halten Sie Haare, lockere Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.

- Halten Sie die Motorwelle frei von Flusen, Haaren und Schmutzablagerungen.
- Verwenden Sie das Gerät NIEMALS zur Aufnahme von brennbaren oder explosionsfähigen Flüssigkeiten wie beispielsweise Benzin oder in Bereichen, in denen solche Flüssigkeiten vorhanden sind.
- Schalten Sie vor dem Steckerziehen alles aus.
- Seien Sie beim Reinigen auf Treppen besonders vorsichtig.
- Erlauben Sie nicht die Verwendung als Spielzeug. Seien Sie besonders aufmerksam, wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
 - Bewahren Sie alle Kirby®-Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Diese Chemikalien können bei Verschlucken oder Augenkontakt zu Reizungen und Unbehagen führen.
 - In Übereinstimmung mit IEC (Internationale Elektrotechnische Kommission) 60335-1: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit beschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder eine Unterweisung bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Kirby®-Reinigungslösungen, die für die Verwendung mit dem Multi-Oberflächen-Shampooiersystem ausgelegt sind. Siehe das Kapitel Kirby®-Heimpflegeprodukte in der Anleitung.
- Saugen Sie nichts Brennendes oder Qualmendes, wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
- Nicht ohne Beutel und/oder Filter verwenden.

Sicherheitssymbole und Warnniveaus

 Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie vor potenziellen Verletzungsgefahren zu warnen.

Achtung! Seien Sie vorsichtig! Ihre Sicherheit könnte gefährdet sein.

HINWEIS Gibt eine Situation an, die zu Schäden am Gerät oder Gegenständen führen kann.

 Das ist das Informationssymbol. Dieses Symbol weist Sie auf Tipps zur Produktverwendung hin.

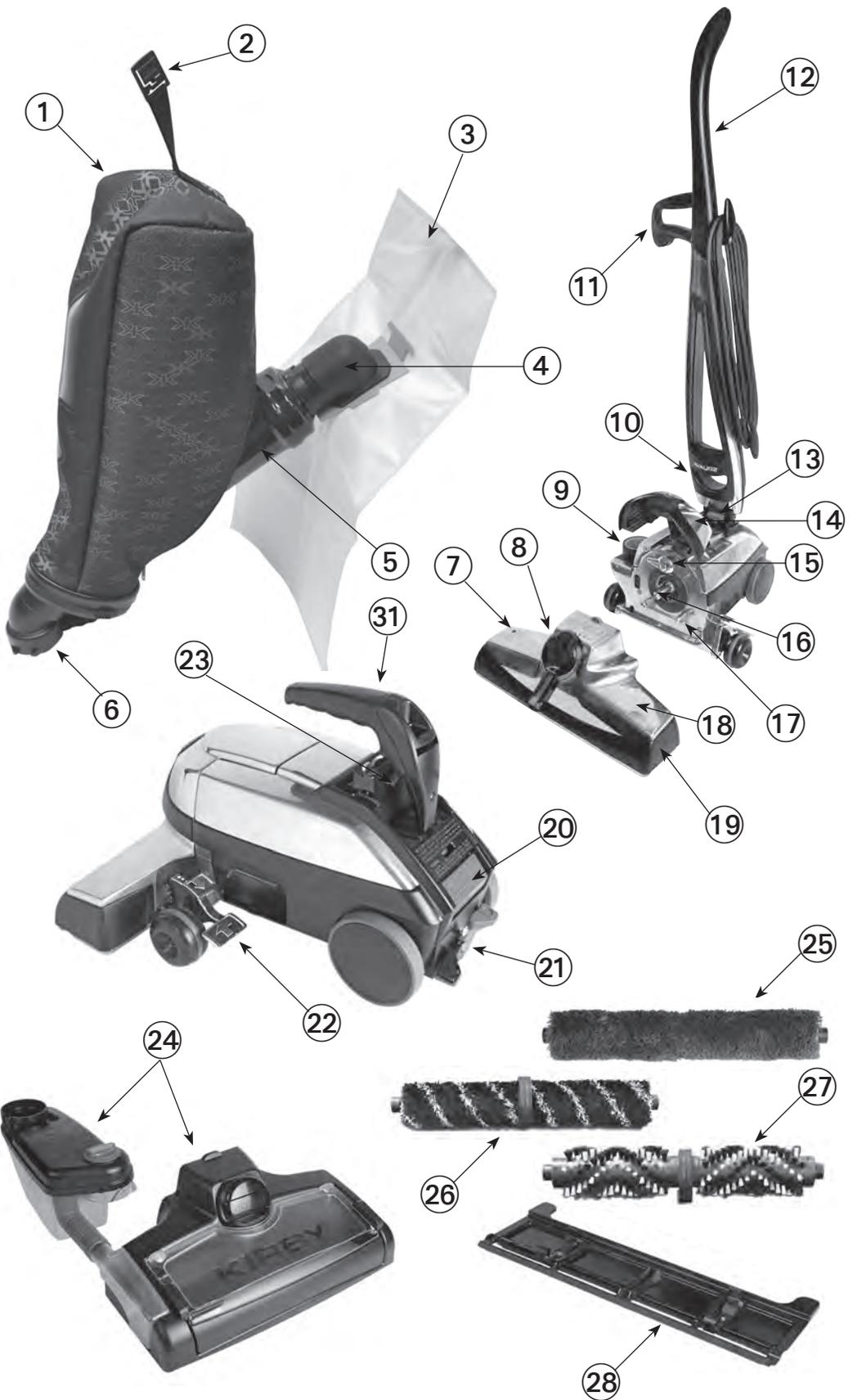
**BEWAHREN SIE DIESE
ANWEISUNGEN GUT AUF.**

TEILE DES KIRBY®-HEIMPFLLEGESYSTEMS

Nr.	Teil
1	Äußerer Permanentbeutel
2	Beutelauswerftaste
3	Einweg-Filterbeutel
4	Oberer Adapter
5	Dämpfer
6	Mini-Em-Tor®-Sammler
7	Bürstenfunktions-Kontrollleuchte
8	Riemenheber
9	Luftausstoßanschluss
10	Unterer Tragegriff
11	Oberer Tragegriff
12	Stabgriff
13	Kippverriegelung Stabgriff
14	Lampenabdeckung
15	Zubehörverriegelung
16	Motorwelle
17	Anschlussstange
18	Saugdüse
19	Stoßanschlag
20	Hauptschalter
21	Tech Drive® Powerassistent-Pedale
22	Fußbedienpedale
23	Griffauswerftaste

Zubehör und Aufsatzteile

24	Multi-Oberflächen-Shampooiersystem <i>(optional)</i>
25	Reinigungsrolle <i>(optional)</i>
26	Miracle-Polierrolle <i>(optional)</i>
27	Fliesen-& Fugenbürste <i>(optional)</i>
28	Hartbodenaufsatz <i>(optional)</i>



ZUBEHÖR UND AUFSATZTEILE

Nr.	Teil
29	Zubehörbehälter
30	Tragbarer Sprühzerstäuber
31	Tragbarer Griff
32	Tragbarer Shampooieraufsatz
33	Aufsatz
34	Aufblas-/Absaugaufsatz
35	Verlängerungsrohre
36	Ersatzriemen
37	Staubbürste
38	Polsterdüse
39	Wand- und Deckenbürste
40	Saugkraftregler
41	Spaltenaufsatz
42	Bodenaufsatz
43	Anschlussschlauch
44	Einsaugschutz
45	Turbo-Bürste (<i>optional</i>)
46	Turbo-Zubehör (<i>optional</i>)



AVALIR2™

Zusammenbau des Geräts



- 1 Den Stabgriff zusammenbauen, indem Sie die beiden Teile ineinander schieben. Den Kabelhaken und die Feder einschrauben, um die Teile zu befestigen.



- 2 Drücken Sie den Stabgriff mit dem unteren Ende in den Anschluss oben auf dem Gerät.



- 3 Die Beutelverschlusslasche am äußeren Permanentbeutel am Stabgriff befestigen.



- 4 Den Mini-Em-Tor®-Sammler in den Luftausstoßanschluss schieben. Dabei müssen die Pfeile in einer Linie sein. Drehen Sie das Teil zum Gerät hin, um es einrasten zu lassen.



- 5 Klappen Sie den Griff am Riemenheber an der Saugdüse aus. Drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen. Der Haken muss den Riemen erfassen und in der Saugdüse spannen.



- 6** Drücken Sie das Fußbedienpedal ganz nach unten, um den vorderen Teil des Gerätes anzuheben. Heben Sie die Lampenabdeckung an.



- 7** Legen Sie die beiden Haken auf der Rückseite der Saugdüse auf die Anschlussstange an der Vorderseite der Einheit. Drücken Sie die Saugdüse gegen die Einheit und sichern Sie sie mit der Zubehörverriegelung.



- 8** Klappen Sie den Griff am Riemenheber aus und drehen Sie den Riemenheber im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen. Dadurch wird der Riemen gespannt, sodass die Bürste sich dreht. Siehe Seite 17. Klappen Sie die Lampenabdeckung herunter.



- 9** Setzen Sie einen Einweg-Filterbeutel vor den Sauger. Siehe Seite 13.



Hauptschalter

Betätigen Sie den Hauptschalter am hinteren Teil des Gerätes, um es ein- oder auszuschalten.



Einweg-Filterbeutel

Vor dem Saugen muss ein Einweg-Filterbeutel eingesetzt werden. Verwenden Sie für beste Leistung ausschließlich Original-Kirby®-Einweg-Filterbeutel und tauschen Sie diese aus, sobald der Schmutz die Markierung VOLL erreicht hat.

Herausnehmen eines neuen Einweg-Filterbeutels:

- 1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Öffnen Sie den Reißverschluss des äußeren Permanentbeutels. Von der Rückseite des Einweg-Filterbeutels die Kartonblende greifen. Halten Sie den Top-Adapter ruhig und drehen Sie die Kartonblende nach rechts (im Uhrzeigersinn). Wenn die Verriegelungsnasen am Top-Adapter auf einer Höhe mit den Schlitz in der Kartonblende sind, ziehen Sie den Einweg-Filterbeutel vorsichtig ab.

- ⚠ Nicht ohne Einweg-Filterbeutel als Staubsauger verwenden.
- ⚠ Vor dem Wechsel des Einweg-Filterbeutels, das Gerät ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.



Einsetzen eines neuen Einweg-Filterbeutels:

- 2 Greifen Sie die Kartonblende von der Rückseite des Einweg-Filterbeutels aus, bei geöffneter Außenhülle und herausgezogenem Top-Adapter. Drehen Sie die Schlitz in der Kartonblende so, dass Sie auf einer Höhe mit den Verriegelungsnasen am Top-Adapter stehen. Den Top-Adapter in die Beutelöffnung drücken. Halten Sie den Top-Adapter ruhig und drehen Sie die Kartonblende nach links (gegen den Uhrzeigersinn), um den Einweg-Filterbeutel zu befestigen.

- ⓘ Stellen Sie sicher, dass die Kartonblende sicher an der Fläche des Top-Adapters anliegt, sodass keine Luft entweichen kann.



- 3 Stecken Sie den Einweg-Filterbeutel in den äußeren Permanentbeutel und schließen Sie den Reißverschluss.





Das Gerät in ausgeschaltetem Zustand bewegen

Der Tech Drive®-Powerassistent erleichtert das Schieben oder Ziehen des Gerätes, wenn der Motor an ist. Der Tech Drive®-Powerassistent muss auf neutral gestellt werden, bevor das Gerät bei ausgeschaltetem Motor bewegt wird.



- 1 Heben Sie den vorderen Teil des Gerätes an, indem Sie das Bodenpedal der Fußbedienung nach unten drücken.



- 2 Schalten Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral, indem Sie auf der linken Seite das Pedal „N“ nach unten drücken.

Stabgriff verriegeln

Das Gerät hat eine Kippverriegelung am Stabgriff, die den Stabgriff für das Tragen und Aufbewahren verriegelt.

⚠ Halten Sie den Griff gut fest, BEVOR Sie die Kippverriegelung für den Stabgriff lösen.

Beim Saugen:

Die Kippverriegelung am Stabgriff muss beim Saugen entriegelt sein, d. h. in der mittleren Position stehen.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Entriegeln Sie die Kippverriegelung am Stabgriff, bevor Sie das Gerät nach hinten ziehen. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Bodenbelag führen.

Beim Tragen:

Ziehen Sie die Kippverriegelung am Stabgriff vom Beutel weg, um die Basis zu arretieren, wenn das Gerät angehoben wird.



Über eine Türschwelle heben:

Ziehen Sie die Kippverriegelung am Stabgriff zum Beutel und drücken Sie den verriegelten Stabgriff nach unten, um die Vorderseite des Gerätes über eine Türschwelle oder einen Teppich zu heben.



Optionale Aufbewahrungsmethode:

Stellen Sie den Stabgriff horizontal dicht am Boden und ziehen Sie die Kippverriegelung am Stabgriff vom Beutel weg, um den Stabgriff so zu verriegeln. Stellen Sie das Gerät auf seine Anschläge und lehnen Sie es gegen eine Wand für die Aufbewahrung.





Anheben des Geräts

Ziehen Sie die Kippverriegelung am Stabgriff vom Beutel weg, um die Basis zu verriegeln. Heben Sie das Gerät am oberen Tragegriff am Beutel an.



Oder heben Sie das Gerät am unteren Tragegriff in der Mitte vom Stabgriff an.



Riemenheber

Der Riemenheber dreht in der Saugdüse einen Haken, der den Riemen auf die Motorwelle absenkt und anhebt. Er wird für Folgendes verwendet:

1 Bürste auskuppeln

Schalten Sie das Gerät aus. Heben Sie die Lampenabdeckung an. Klappen Sie den Hebel am Riemenheber aus. Drehen Sie den Riemenheber gegen den Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen. Klappen Sie den Hebel wieder ein. Klappen Sie die Lampenabdeckung herunter.

In dieser Position wird die Bürste beim Saugen nicht mitdrehen.

⚠ Drehen Sie den Riemenheber nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Kuppeln Sie die Bürste wieder ein, bevor Sie das Gerät aufbewahren, sodass der Riemenheber nicht gespannt ist. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Riemen führen.



2 Bürste einkuppeln

Schalten Sie das Gerät aus. Heben Sie die Lampenabdeckung an. Klappen Sie den Hebel am Riemenheber aus. Drehen Sie den Riemenheber im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen. Klappen Sie den Hebel wieder ein. Klappen Sie die Lampenabdeckung herunter.

In dieser Position wird die Bürste beim Saugen mitdrehen.



Direktes Saugen

Kuppeln Sie die Bürste aus, um harte Bodenbeläge, kleinere Teppiche und empfindliche Teppiche direkt zu saugen.

Wenn auf unbedeckten Böden direkt gesaugt wird, senken Sie die Saugdüse so weit wie möglich ab, ohne dabei den Boden zu berühren.

Stellen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral, wenn Sie harte Böden saugen.

Für zusätzlichen Schutz von harten Böden können Sie den optionalen Hartbodenaufsatz verwenden. Siehe Seite 50.



Bürstenfunktions-Kontrollleuchte

Die Bürstenfunktions-Kontrollleuchte oben auf der Saugdüse leuchtet, wenn die Bürste sich dreht.

Wenn die Bürstenfunktions-Kontrollleuchte blinkt oder nicht leuchtet, ist der Riemen eventuell nicht richtig gespannt oder der Riemen muss ersetzt werden. Siehe Seite 53.



Äußeren Permanentbeutel und Mini-Em-Tor®-Sammler abnehmen

Der Mini-Em-Tor®-Sammler fängt große Partikel auf, die nicht in den Einweg-Filterbeutel gelangen.

- 1 Greifen Sie die Basis des Mini-Em-Tor®-Sammlers, drehen Sie ihn vom Gerät weg und heben Sie ihn heraus.



- 2 Nehmen Sie die Abdeckung des äußeren Permanentbeutels ab, indem Sie auf die Beutelauswerftaste drücken.



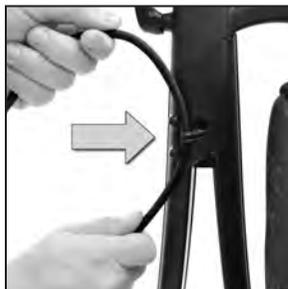
- 3 Halten Sie die Öffnung des Mini-Em-Tor®-Sammlers über eine Zeitung und schütteln Sie ihn, um die Partikel auszuwerfen. Bringen Sie den Mini-Em-Tor®-Sammler danach wieder an.

- i** Verriegeln Sie den Mini-Em-Tor®-Sammler in seiner Position. Das Gerät wird andernfalls nicht funktionieren. (Es kann nicht eingeschaltet werden.)

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Saugen Sie nicht absichtlich schwere Objekte wie Münzen auf. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gebläse führen.

Kabelhalter am Stabgriff

Das Stromkabel wird mit mehreren Haltern am Stabgriff befestigt.



- 1 Befestigen Sie das Stromkabel, indem Sie es in die Halter an der Unterseite und Seite des Stabgriffs klemmen.



- 2 Der obere Haken muss nach oben zeigen. Führen Sie das Kabel nun auf die Rückseite des Gerätes und schieben Sie es unter den Halter am Haken.

- i** Das Stromkabel kann nur in diesen Halter geschoben oder daraus gelöst werden, wenn der obere Kabelhaken nach oben zeigt. Der obere Kabelhaken soll das Kabel festklemmen, wenn er nach unten gedreht wird.



- 3 Wickeln Sie zur Aufbewahrung das Kabel um den oberen und unteren Kabelhaken.



- 4 Drehen Sie den oberen Kabelhaken nach unten, um das Kabel für die Verwendung freizugeben. Die erste Wicklung bleibt im Halter geklemmt.



Einstellung der Reinigungshöhe

Die Fußbedienung über dem Vorderrad hebt und senkt die Powerdüse. Die nummerierten Einstellungen sind für Teppiche und Fußböden. Die mit Punkten versehenen Einstellungen sind für Zubehör und andere Anforderungen.



- 1 Schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie das obere Pedal der Fußbedienung so oft wie notwendig, um die Saugdüse auf die niedrigste Position abzusenken.



- 2 Drücken Sie das untere Pedal der Fußbedienung, immer in Schritten von nur einer Stufe, um die Saugdüse auf die gewünschte Höhe anzuheben.

Hören Sie bei jeder Stufe auf das Klicken. Zählen Sie die Klicks für die gewünschte Einstellung.

Einheit anheben

- Niedrigste Position
- 1 Klick hoch
- 2 Klicks hoch
- 3 Klicks hoch
- 4+ Klicks hoch

Anwendung

- Empfohlen: Teppiche
- Optional: Hochpolige Teppiche
- Optional: Langfaser-Teppiche
- Empfohlen: Tierhaarentfernung
- Schlauch und Aufsätze



Tech Drive®-Powerassistent

Der Tech Drive®-Powerassistent erleichtert das Schieben oder Ziehen des Gerätes, wenn der Motor an ist.

- 1 Schalten Sie den Tech Drive® Powerassistenten ein, indem Sie das mit „D“ für „Drive“ (Fahren) markierte Pedal drücken. Dadurch wird der Widerstand, den das Gerät bei eingeschaltetem Motor bietet, größtenteils beseitigt.



- 2 Schalten Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral, indem Sie das mit „N“ für „Neutral“ markierte Pedal drücken. Das erleichtert das Schieben oder Ziehen der Einheit, wenn der Motor ausgeschaltet ist.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Stellen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral, bevor Sie weiche Steinböden oder harte Böden saugen. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Bodenbelag führen.



Umbau zum Handstaubsauger

Der Handstaubsauger bietet die ganze Leistung eines Stabsaugers mit einem kürzeren Griff für bequemes Saugen von Treppen und Matratzen.



- 1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker. Bringen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten in die neutrale Stellung. Nehmen Sie den äußeren Permanentbeutel ab, indem Sie auf die Beutelauswerftaste drücken.



- 2 Nehmen Sie das Kabel vom Stabgriff. Drücken Sie die Griffauswerftaste unten am Stabgriff und ziehen Sie den Stabgriff gerade nach oben aus der Verriegelung. (Beutel zur Verdeutlichung nicht abgebildet)



- 3 Stecken Sie den Handsaugergriff in die Verriegelung, in der der Stabgriff erst steckte.



- 4 Nutzen Sie das Handsaugergriffband, um den Handsaugergriff mit dem äußeren Permanentbeutel zu verbinden.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Verwenden Sie den Handsauger nicht auf Polstermöbeln. Nichtbeachtung kann zu Schäden an den Möbeln führen.



Treppen mit Teppichbelag mit dem Handsauger reinigen

Schalten Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral, indem Sie auf der linken Seite das Pedal „N“ nach unten drücken. Stellen Sie das Gerät auf eine Treppenstufe und halten Sie es hinten fest. Schalten Sie das Gerät anschließend ein.

- ⚠ Halten Sie Haare, lockere Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.
- ⚠ Das Tech Drive®-Powerassistent-Pedal muss auf neutral stehen, wenn Treppen gesaugt werden.



Matratzen mit dem Handsauger reinigen

Belassen Sie beim Saugen das Laken oder den Matratzenüberzug auf der Matratze, um Fäden ziehen zu vermeiden.

Schalten Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral, indem Sie auf der linken Seite das Pedal „N“ nach unten drücken. Kuppeln Sie die Bürste aus, indem Sie die Lampenabdeckung anheben und den Riemenheber gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen. Klappen Sie die Lampenabdeckung herunter. Stellen Sie das Gerät auf die Matratze. Schalten Sie das Gerät anschließend ein.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Kuppeln Sie die Bürste aus, stellen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral und lassen Sie das Laken auf der Matratze. Nichtbeachtung kann zu Schäden an der Matratze führen.



Entfernen Sie die Saugdüse: Schließen Sie den Schlauch an, um das Gerät zu einem Behälterreiniger umzubauen

Verwenden Sie die Einheit mit dem Schlauch und Zubehör für Entstauben und Reinigen in hohen oder schmalen Bereichen als Behälterreiniger.



- 1 Drücken Sie das Bodenpedal der Fußbedienung ganz nach unten, während das Gerät ausgeschaltet und der Stecker gezogen ist.



- 2** Schalten Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral, indem Sie auf der linken Seite das Pedal „N“ nach unten drücken.



- 3** Heben Sie die Lampenabdeckung an. Klappen Sie den Hebel am Riemenheber aus. Drehen Sie den Riemenheber damit gegen den Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen.



- 4** Drehen Sie die Zubehörverriegelung gegen den Uhrzeigersinn, um die Saugdüse freizugeben. Entfernen Sie die Powerdüse. Entfernen Sie alle Flusen, Haare oder Schmutz von der Motorwelle.

- ⚠** Die Motorwelle kann heiß sein. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie berühren oder Flusen, Haare oder Schmutz entfernen.
- ⚠** Halten Sie die Motorwelle frei von Flusen, Haaren und Schmutzablagerungen. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Schäden am Anschluss Schlauch sowie zu Personenschäden führen.



- 5** Platzieren Sie die Haken des Anschluss Schlauches über der Anschlussstange. Drücken Sie die Öffnung des Anschluss Schlauches auf die Einheit. Drehen Sie den Zubehörverschluss im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln. Schließen Sie die Lampenabdeckung. Schalten Sie die Einheit ein.

- i** Der Stabgriff oder Handsaugergriff können mit dem Anschluss Schlauch verwendet werden.
- i** Wenn sich das Gerät nach dem Anschließen des Schlauchs nicht einschalten lässt, siehe Seite 58.



Aufsätze am Schlauch anschließen

Um Aufsätze am Schlauch anzuschließen, das schmalere Ende des Schlauchs unter leichtem Drücken und Drehen in den Aufsatz schieben.



Verlängerungsrohre

Für größere Reichweite können Sie ein oder zwei Verlängerungsrohre anschließen.



Bodenaufsatz

Verwendung auf unbedeckten Böden und unter niedrigen Möbeln.



Staubbürste

Staubentfernung auf Konturflächen und unregelmäßigen Flächen.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Verwenden Sie die Staubbürste nicht auf TV-Bildschirmen. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Sachschäden führen.



Polsterdüse

Zur Reinigung von Polstermöbeln, Treppen mit Teppich und Kleidung. Reinigung des Auto-Innenraums.



Spaltenaufsatz mit abnehmbarer Bürste

Verwenden Sie den Spaltenaufsatz mit der Bürste, um Schmutz aus Ecken, Polsterheftungen, Heizungsrippen und Schiebefensterschienen zu entfernen.

Nehmen Sie die Bürste ab, um Risse, Spalten, Ecken, Nuten und schmale Öffnungen zu reinigen.



Saugkraftregler

Verschieben Sie den Saugkraftregler auf dem Griff, um die Saugkraft einzustellen.

Verwenden Sie den Saugkraftregler am Beginn des Verlängerungsrohres, um runterzuregeln.



Wand- und Deckenbürste

Stecken Sie die Wand- und Deckenbürste auf den Saugkraftreglergriff, um den richtigen Winkel für das Saugen von Wänden und Decken zu bekommen.

Um oben auf Türrahmen, Leisten oder Büchern auf einem Regal zu saugen, drehen Sie die Wand- und Deckenbürste um 180°.



Aufsatz

Zum Reinigen von Automatten.



Aufblas-/Absaugaufsatz

Verwenden Sie diesen Aufsatz, um kleine Räume zu reinigen oder um die Luft aus Aufblaspielzeug oder Matratzen abzulassen.

Für die Verwendung des Aufblasaufsatzes siehe Seite 26.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Verwenden Sie den Aufblas-/Absaugaufsatz in Intervallen von 60 Sekunden mit einer kurzen Pause zwischen den Intervallen. Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Überhitzung des Motors oder Schäden an den Ventilatorblättern führen.



Gebälse/Aufblasaufsatz

Wandeln Sie das Kirby®-System in ein Gebälse um, indem Sie den Schlauch an den Luftausstoß anschließen.



- 1 Nehmen Sie die Saugdüse ab. Siehe Seite 22. Legen Sie die beiden Haken auf der Rückseite des Einsaugschutzes über die Anschlussstange an der Vorderseite der Einheit. Schieben Sie den Einsaugschutz auf das Gerät und drehen Sie die Zubehörverriegelung im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



- 2 Nehmen Sie den äußeren Permanentbeutel ab. Drücken Sie die Beutelauswerffaste, um die Abdeckung abzunehmen. Greifen Sie dann die Basis des Mini-Em-Tor®-Sammlers, drehen Sie ihn vom Gerät weg und heben Sie ihn heraus.



- 3 Befestigen Sie den Anschlusschlauch am Luftausstoßanschluss. Stellen Sie den Pfeil am weiten Ende des Anschlusschlauchs auf den Pfeil am Luftausstoß. Drehen Sie den Anschlusschlauch im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.



- 4 Befestigen Sie den Aufblas-/Absaugaufsatz. Verwenden Sie den Aufsatz zum Aufblasen von Spielzeug, Luftmatratzen oder für andere aufblasbare Niedrigdruckgegenstände bis zu 0,07 bar Überdruck. Wenn das Gerät nach dem Umbau zum Gebälse nicht funktioniert, siehe Seite 58.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Verwenden Sie den Aufblas-/Absaugaufsatz in Intervallen von 60 Sekunden mit einer kurzen Pause zwischen den Intervallen. Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Überhitzung des Motors oder Schäden an den Ventilatorblättern führen.

Tragbarer Sprühzerstäuber

Der tragbare Sprühzerstäuber wird nur im Gebläsemodus verwendet. Siehe Seite 26. Der Vorsatz wird zum Versprühen von Flüssigkeiten auf Wasserbasis verwendet.



- 1 Bereiten Sie den tragbaren Sprühzerstäuber vor. Schrauben Sie den Behälter ab und füllen Sie ihn 3/4 voll mit nicht entflammbarer Flüssigkeit.

Stellen Sie sicher, dass das Ansaugröhrchen am Zerstäuber befestigt ist, bevor Sie den Behälter wieder festschrauben. Stecken Sie den tragbaren Sprühzerstäuber auf das Ende des Anschlusschlauchs.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Verwenden Sie weniger Flüssigkeit im Behälter, wenn der Sprühzerstäuber schräg gehalten werden muss. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Sachschäden führen.

⚠ Verwenden Sie niemals Farbe auf Ölbasis oder Lösungsmittelbasis oder entflammare oder brennbare Flüssigkeiten im Sprühzerstäuber.



- 2 Halten Sie den Sprühzerstäuber horizontal. Schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie den Abzug, um die Lösung auf eine Zeitung zu sprühen, sodass Sie das Sprühmuster prüfen können. Drehen Sie an der Einstellung am Abzug, um das Sprühmuster anzupassen.



- 3 Drücken Sie den Abzug ganz ein und sprühen Sie mit langsamen Schwenkbewegungen.

⚠ Verwenden Sie keine Pestizide oder chemische Produkte im tragbaren Sprühzerstäuber, die die Atemwege, Augen oder die Haut beeinträchtigen oder verletzen können.



Reinigung des tragbaren Sprüherstäubers

1 Reinen Sie den tragbaren Sprüherstäuber sofort nach Gebrauch. Leeren Sie den Behälter aus. NUR mit warmer Seifenlauge reinigen.

⚠ Reinigen Sie den tragbaren Sprüherstäuber niemals mit brennbaren Reinigungsmitteln.



2 Nehmen Sie das Ansaugröhrchen heraus und reinigen Sie es. (Stellen Sie sicher, dass es danach wieder eingebaut wird)



3 Drücken Sie die zwei Riegel vorn an der Düse, ziehen Sie Düse heraus und spülen Sie sie gründlich ab. Füllen Sie den Behälter mit Wasser, bauen Sie ihn wieder ein und sprühen Sie Wasser, bis es klar herauskommt.

Tragbarer Shampooierer



Der tragbare Shampooierer wird zum Shampooieren von Treppen und kleinen Bereichen verwendet, die nicht mit dem kompletten Multi-Oberflächen-Shampooiersystem gereinigt werden können.

1 Saugen Sie die Fläche, die gereinigt werden soll.



2 Bauen Sie den tragbaren Shampooierer genau wie den Sprühzerstäuber zusammen. Siehe Seite 27. Füllen Sie den Behälter bis zur ersten Linie mit Wasser. Geben Sie Kirby®-Teppichshampoo dazu, bis der Füllstand die zweite Linie im Behälter erreicht hat.

3 Stecken Sie den tragbaren Shampooierer auf das Ende des tragbaren Sprühzerstäubers auf.



4 Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie auf den Abzug, um Schaum zu sprühen. Drehen Sie an der Einstellung am Abzug, um das Schaumvolumen anzupassen.



5 Sprühen Sie den Schaum direkt auf die zu reinigende Oberfläche. Arbeiten Sie den Schaum mit einer weichen Bürste oder einem Schwamm in die Oberfläche ein, bis der Schaum weg ist. Lassen Sie die Oberfläche komplett trocknen und saugen Sie sie dann ab, um trockene Rückstände von Schmutz und Verunreinigungen zu entfernen.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen.

Verwenden Sie den tragbaren Shampooierer nicht auf empfindlichen Polsterstoffen wie Seide, Brokat oder Samt. Im Zweifelsfall auf einem Probestück testen. Lassen Sie das Probestück trocknen und kontrollieren Sie es, bevor Sie weiter shampooieren.



6 Reinigen Sie den Shampooierer nach Gebrauch sorgfältig. Siehe Seite 28.



Turbo-Bürste

Die Turbo-Bürste kann zum Saugen von Polstern und Treppen mit Teppich verwendet werden. Sie kann zur Reinigung von Auto-Innenräumen verwendet werden.

Das beste Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie nicht auf die Turbo-Bürste drücken. Lassen Sie die Bürste mit maximaler Geschwindigkeit rotieren und bewegen Sie sie dabei über die Oberfläche.

⚠ Halten Sie Haare, lockere Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern. Halten Sie die Bürste flach auf die zu reinigende Oberfläche, da Partikel aus der Bürste geschleudert werden können.

HINWEIS Verwenden Sie die Turbo-Bürste nicht auf empfindlichen Stoffen. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Sachschäden führen.



Reinigen Sie die Turbo-Bürste nach der Verwendung:

1 Ziehen Sie die Turbo-Bürste vom Schlauch ab. Drücken Sie die Taste vorn auf der Bürste, um den äußeren Bürstenring zu lösen.



2 Nehmen Sie die Turbine aus dem Aufsatz und entfernen Sie Partikel oder Flusen aus der Turbine und dem Hohlraum.



3 Setzen Sie die Turbine in den Aufsatz zurück und drehen Sie sie, bis die Nasen in die Aussparungen fallen. Lassen Sie den Bürstenring wieder einrasten.



Multi-Oberflächen-Shampoo-System

Das Multi-Oberflächen-Shampoo-System wird zum Schamponieren von Teppichen und zur Reinigung von harten Bodenbelägen verwendet.



Umbau zum Shampooiersystem für Teppiche

Halten Sie Ihre Teppiche durch regelmäßiges Shampooieren sauber. Reinigen Sie Flecken und viel begangene Bereiche häufiger. Saugen Sie den Teppich gründlich vor dem Shampooieren.

1 Nehmen Sie die Saugdüse ab. Siehe Seite 22.



2 Nehmen Sie den äußeren Permanentbeutel ab. Siehe Seite 18.



3 Heben Sie die Auffangschale vom Multi-Oberflächen-Shampooiersystem an und nehmen Sie sie heraus.



4 Beim Shampooieren von Teppichen muss die Teppichbürste verwendet werden. Wenn die Teppichbürste bereits eingebaut ist, gehen Sie weiter zu Schritt 8.

Setzen Sie ggf. die Teppichbürste ein. Drehen Sie den Riemenheber der Düse des Shampooiersystems mithilfe des Griffs im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen.



- 5 Drehen Sie das Multi-Oberflächen-Shampooniersystem um, ziehen Sie den Riemen nach oben und nehmen Sie die Reinigungsrolle heraus.



- 6 Schieben Sie einen Riemen aus dem Multi-Oberflächen-Shampooniersystem über die Mitte der Bürstenrolle und setzen Sie diese in das Multi-Oberflächen-Shampooniersystem ein.



- 7 Drehen Sie das Multi-Oberflächen-Shampooniersystem um. Drücken Sie den Riemen mit den Fingern nach oben und drehen Sie dabei den Griff am Riemenheber gegen den Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen. Der Haken des Riemenhebers ergreift den Riemen und spannt ihn.



- 8 Stellen Sie sicher, dass der Abstreifer unten am Multi-Oberflächen-Shampooniersystem richtig angebracht ist. Setzen Sie den Abstreifer wenn erforderlich mit der flachen Seite zur Bürste ein.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Stellen Sie vor der Verwendung auf dem Teppich sicher, dass der Abstreifer am Multi-Oberflächen-Shampooniersystem angebracht ist. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Sachschäden führen.



- 9 Drücken Sie das Bodenpedal der Fußbedienung ganz nach unten, um den vorderen Teil des Gerätes anzuheben.



- 10 Verbinden Sie die Haken an der Rückseite des Multi-Oberflächen-Shampooiersystems mit der Anschlussstange.



- 11 Schieben Sie das Shampooiersystem auf das Gerät und drehen Sie die Zubehörverriegelung im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



- 12 Drehen Sie den Riemenheber der Düse des Shampooiersystems mithilfe des Griffs im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen. Klappen Sie die Lampenabdeckung herunter.



- 13 Setzen Sie die Auffangschale ein.



- 14 Kontrollieren Sie, dass der Schaumfilter und der Schaumschwamm am Shampoobehälter angebracht sind. Andernfalls kann keine Schaumbildung stattfinden.



15 Der Shampoobehälter sollte in einem Spülbecken gefüllt und geleert werden. Schrauben Sie die große Kappe oben auf dem Shampoobehälter ab. Drehen Sie das Schaumventil auf AUS (OFF). Füllen Sie den Tank mit warmem Wasser (nicht heiß) wie unten angegeben.

Verwenden Sie die große Kappe vom Shampoobehälter zum Abmessen des Shampoos und nicht die Kappe von der Shampooflasche. Verwenden Sie nur die vorgegebene Anzahl Kappen, andernfalls entsteht zu viel Schaum.

FLÄCHE	WASSER	SHAMPOO
Klein	1. Linie auf Shampoobehälter	1 Kappe
Mittel	2. Linie auf Shampoobehälter	2 Kappen
Groß	3. Linie auf Shampoobehälter	3 Kappen

Setzen Sie die große Kappe wieder auf den Shampoobehälter.

i Eine Tankfüllung bis zur dritten Linie reinigt einen großen Teppichbereich von ungefähr 3x3,5 m (10x12 Fuß).

! Verwenden Sie ausschließlich Kirby® Reinigungslösungen wie Kirby® Teppich-Shampoo, die für die Verwendung mit diesem Produkt geeignet sind. Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Verletzungen durch Beschädigung innenliegender Bauteile führen.



16 Verbinden Sie das Winkelstück des Schlauchs fest mit der Düse des Shampooiersystems.



17 Achten Sie darauf, keine Flüssigkeit auf dem Gerät oder auf dem Boden zu verschütten. Halten Sie die Öffnung unten im Shampoobehälter über den Luftausstoß.

Drehen Sie den Shampoobehälter zum Gerät hin, um ihn einrasten zu lassen.



18 Stecken Sie das Winkelstück des Schlauchs fest in die Unterseite des Shampoobehälters.

Teppiche shampooen



- 1 Treten Sie auf das obere Pedal der Fußbedienung, bis sich das Multi-Oberflächen-Shampooersystem in der niedrigsten Position befindet.



- 2 Stellen Sie das Schaumventil auf Teppich ein. Schalten Sie das Gerät ein. Wird das Gerät hin und her geschoben, wird Schaum produziert, den die Bürste in den Teppich einarbeitet. Es ist am einfachsten, immer nur kleinere Teppichbereiche zu shampooen.

- 3 Stellen Sie das Schaumventil auf Aus (Off). Fahren Sie aus verschiedenen Richtungen über den shampooierten Bereich, um das Shampoo gründlich in den Teppich einzuarbeiten.



- 4 Leeren Sie die Auffangschale wenn nötig während des Shampooens. Kontrollieren Sie die Anzeigen an den Kanten der Auffangschalen-Abdeckung. Wenn sich Flüssigkeit im Bereich unter den Markierungen sammelt, muss die Auffangschale geleert werden.

Schalten Sie das Gerät aus. Heben Sie die Auffangschale an und entleeren Sie sie am Waschbecken. Setzen Sie die Auffangschale wieder ein, bevor Sie das System wieder einschalten und mit dem Shampooen fortfahren.



- 5 Lassen Sie den Teppich vollständig trocknen. Bauen Sie das Gerät in einen Stab-Staubsauger um. Saugen Sie, um trockene Rückstände zu entfernen, die Schmutz und Verunreinigungen enthalten.

Shampooiersystem reinigen



- 1 Stellen Sie das Schaumventil auf Aus (Off).



- 2 Drücken Sie das Bodenpedal der Fußbedienung ganz nach unten, um die Saugdüse und die Auffangschale anzuheben. Lassen Sie das Gerät für mehrere Minuten laufen, sodass Shampooesterse und Wasser von der Bürste geschleudert werden. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker ab.



- 3 Heben Sie die Auffangschale an und entleeren Sie sie am Waschbecken. Spülen Sie alle Teile der Auffangschale gründlich ab und stellen Sie sie zur Seite.



- 4 Ziehen Sie das Winkelstück des Schlauchs von der Unterseite des Shampoobehälters ab.



- 5 Heben Sie die Lampenabdeckung an. Drehen Sie den Riemenheber gegen den Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen.



- 6 Drehen Sie die Zubehörverriegelung gegen den Uhrzeigersinn. Heben Sie das Shampooiersystem heraus und tragen Sie es zum Spülbecken.



- 7 Spülen Sie alle Flächen des Shampooiersystems ab und entfernen Sie alle Fussel von der Bürste. Schütteln Sie Restwasser aus dem Gerät. Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen.



- 8 Drehen Sie den Shampoobehälter vom Gerät weg und nehmen ihn heraus.



- 9 Schütten Sie die restliche Flüssigkeit aus dem Shampoobehälter in das Spülbecken. Nehmen Sie die Schaumfilterkappe, Shampoobehälterkappe und den Schwammfilter ab und reinigen Sie diese. Spülen Sie den Shampoobehälter mit kaltem Wasser aus und setzen Sie die Schaumfilterkappe, die Shampoobehälterkappe und den Schwammfilter wieder ein. Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen.



Multi-Oberflächen-Shampooiersystem Hartböden

Das Shampooiersystem kann zur Reinigung von Hartböden verwendet werden. Dazu die Reinigungsrolle einsetzen und mit dem Kirby®-Hartbodenaufsatz reinigen. Vor dem Reinigen von Hartböden, den Boden saugen oder wischen, um größere Verunreinigungen zu entfernen.



Umbau für das Reinigen von Hartböden

1 Nehmen Sie die Saugdüse ab. Siehe Seite 22.



2 Nehmen Sie den äußeren Permanentbeutel ab.
Siehe Seite 18.



3 Heben Sie die Auffangschale vom Multi-Oberflächen-Shampooiersystem an und nehmen Sie sie heraus.



4 Für die Reinigung harter Bodenbeläge muss die Reinigungsrolle verwendet werden. Wenn die Reinigungsrolle bereits eingebaut ist, gehen Sie weiter zu Schritt 8.

Nehmen Sie wenn erforderlich die Teppichbürste heraus und setzen Sie die Reinigungsrolle ein. Drehen Sie den Riemenheber der Düse des Shampooiersystems mithilfe des Griffs im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen.



- 5 Drehen Sie das Shampooiersystem um, ziehen Sie den Riemen nach oben und nehmen Sie die Teppichshampooierbürste heraus.



- 6 Schieben Sie einen Riemen aus dem Multi-Oberflächen-Shampooiersystem über die Mitte der Reinigungsrolle und setzen Sie diese in das Multi-Oberflächen-Shampooiersystem ein.



- 7 Drücken Sie den Riemen mit den Fingern nach oben und drehen Sie den Griff am Riemenheber gegen den Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen. Der Haken des Riemenhebers ergreift den Riemen und spannt ihn.



8 Drücken Sie das Bodenpedal der Fußbedienung ganz nach unten, um den vorderen Teil der Einheit anzuheben.



9 Verbinden Sie die Haken an der Rückseite des Shampooiersystems mit der Anschlussstange.



10 Schieben Sie das Shampooiersystem auf das Gerät und drehen Sie die Zubehörverriegelung im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet. Drehen Sie den Riemenheber der Düse des Shampooiersystems mithilfe des Griffs im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen. Klappen Sie die Lampenabdeckung herunter.



11 Setzen Sie die Auffangschale ein.



Reinigung harter Bodenbeläge

Verwenden Sie bei der Reinigung von harten Bodenbelägen immer eine kleine Menge Flüssigkeit. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten auf harten Böden stehen. Nicht auf unversiegelten Böden verwenden. Immer die empfohlenen Reinigungshinweise des Herstellers beachten. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Sachschäden führen.



Reinigung von Hartholz oder Laminat

- 1 Befestigen Sie den leeren Shampoobehälter am Luftausstoßanschluss. Es ist nicht notwendig, den Winkelschlauch anzuschließen.



- 2 Sprühen Sie einen dünnen Nebel Kirby® Hartbodenreiniger Ready to Use auf einen kleinen Bereich des Bodens. Machen Sie den Boden nicht zu feucht.



- 3 Stellen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral und schalten Sie das Gerät ein.

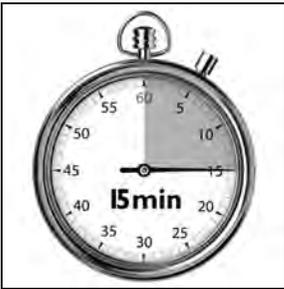


- 4** Drücken Sie mehrmals auf das obere Pedal der Fußbedienung, bis die Reinigungsrolle den Boden berührt. Bewegen Sie den Kirby® über den zu reinigenden Bereich. Versprühen Sie nach Bedarf mehr Reinigungsmittel.



- 5** Leeren Sie die Auffangschale wenn nötig während des Shampooierens. Kontrollieren Sie die Anzeigen an den Kanten der Auffangschalen-Abdeckung. Wenn sich Flüssigkeit im Bereich unter den Markierungen sammelt, muss die Auffangschale geleert werden.

Schalten Sie das Gerät aus. Heben Sie die Auffangschale an und entleeren Sie sie am Waschbecken. Setzen Sie die Auffangschale vor dem Shampooieren wieder ein.



- 6** Lassen Sie den Boden vollständig trocknen. Wischen Sie überschüssige Flüssigkeit gegebenenfalls mit einem Handtuch auf.



- 7** Reinigen Sie das Shampooiersystem gründlich. Lassen Sie alle Teile, insbesondere die Reinigungsrolle, gründlich trocknen, bevor Sie sie verstauen.



- 8** Im Laufe der Zeit nutzen sich die Fasern der Reinigungsrolle ab. Tauschen Sie die Reinigungsrolle für gute Reinigungsergebnisse regelmäßig aus.

Reinigung von Vinyl- oder Fliesenböden



- 1** Füllen Sie den Shampoobehälter bis zur ersten Linie mit warmem Wasser. Geben Sie einen Behälterdeckel voll Kirby® Reinigungskonzentrat für Hartböden hinzu.

Verwenden Sie die große Kappe der Behälteroberseite zum Messen. Geben Sie eine Kappe voll Kirby® Hartbodenreiniger in den Shampoobehälter. Verwenden nicht mehr als angegeben, weil andernfalls zu viel Schaum gebildet wird.

Setzen Sie die große Kappe wieder auf den Shampoobehälter.

- ⚠** Verwenden Sie ausschließlich Kirby® Reinigungslösungen wie Kirby® Hartbodenreiniger, die für die Verwendung mit diesem Produkt geeignet sind. Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Verletzungen durch Beschädigung innenliegender Bauteile führen.



- 2** Verbinden Sie das Winkelstück des Schlauchs fest mit der Düse des Shampooersystems.



- 3** Achten Sie darauf, keine Flüssigkeit auf dem Gerät oder auf dem Boden zu verschütten. Halten Sie die Öffnung unten im Shampoobehälter über den Luftausstoß.

Drehen Sie den Shampoobehälter zum Gerät hin, um ihn einrasten zu lassen.



- 4** Stecken Sie das Winkelstück des Schlauchs fest in die Unterseite des Shampoobehälters.



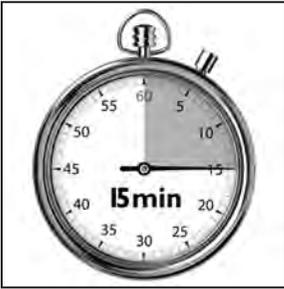
- 5** Drücken Sie mehrmals auf das obere Pedal der Fußbedienung, bis die Reinigungsrolle den Boden berührt.



- 6 Stellen Sie das Schaumventil auf Hartboden ein. Bringen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten in die neutrale Stellung. Schalten Sie das Gerät ein. Wird das Gerät hin und her geschoben, wird die Reinigungslösung abgegeben und die Reinigungsrolle schrubbt den Boden.



- 7 Stellen Sie das Schaumventil auf Aus (OFF). Fahren Sie erneut über den Boden, um diesen gründlich zu reinigen und überschüssige Flüssigkeit aufzunehmen.



- 8 Wischen Sie überschüssige Flüssigkeit gegebenenfalls mit einem Handtuch auf. Lassen Sie den Boden vollständig trocknen.



- 9 Reinigen Sie das Shampooiersystem gründlich. Lassen Sie alle Teile, insbesondere die Reinigungsrolle, gründlich trocknen, bevor Sie sie verstauen.



- 10 Im Laufe der Zeit nutzen sich die Fasern der Reinigungsrolle ab. Tauschen Sie die Reinigungsrolle für gute Reinigungsergebnisse regelmäßig aus.



Miracle-Polierset

Bringen Sie Ihre Hartböden mit dem Miracle-Polierset zum Glänzen.



- 1 Saugen Sie den Boden und/oder reinigen Sie ihn mit dem Multi-Oberflächen-Shampooniersystem für Hartböden, bevor Sie das Kirby® Miracle-Polierset anwenden. Lassen Sie den Boden vollständig trocknen.



- 2 Bauen Sie das Kirby®-System für Hartböden um (S. 38). Statt der Reinigungsrolle müssen Sie nun die Miracle-Polierrolle einbauen.



- 3 Befestigen Sie den leeren Shampoobehälter am Luftausstoßanschluss. Es ist nicht notwendig, den Winkelschlauch anzuschließen. Mit dieser Einstellung kann Luft durch das System strömen.



- 4 Sprühen Sie kleine Mengen Kirby® Miracle Shine direkt auf den Boden. Bearbeiten Sie immer nur kleine Bereiche.

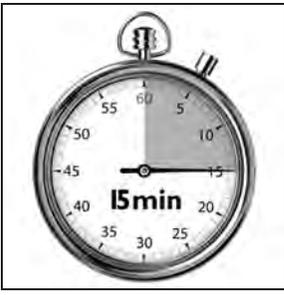
HINWEIS Testen Sie Kirby® Miracle Shine an einer unauffälligen Stelle, bevor Sie es komplett anwenden.



- 5 Stellen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral und schalten Sie das Gerät ein.



- 6 Drücken Sie mehrmals auf das obere Pedal der Fußbedienung, bis die Miracle-Polierrolle den Boden berührt. Schieben Sie das Gerät sofort über die eingesprühte Fläche, um Miracle Shine gleichmäßig zu verteilen. Das beste Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie das Gerät nur ein- oder zweimal zügig über die Fläche schieben. Bei weiteren Wiederholungen kann das Kirby®-System Streifen ziehen. Versprühen Sie nach Bedarf mehr Reinigungsmittel.



7 Lassen Sie den Boden vollständig trocknen, bevor Sie darauf laufen.



8 Bauen Sie die Teile auseinander und reinigen Sie alle Teile des Multi-Oberflächen-Shampooersystems mit einer Lösung aus 50 % Wasser und 50 % Ammoniak, um Ansammlungen von Kirby® Miracle Shine zu entfernen. Lassen Sie alle Teile vor dem Aufbewahren vollständig trocknen. Wischen Sie das Kirby®-System wenn erforderlich mit einem weichen mit einer Lösung aus 50 % Wasser und 50 % Ammoniak befeuchteten Tuch ab.



9 Wenden Sie Kirby® Miracle Shine nach Bedarf für einen glänzenden Fußboden an.

Fliesen- und Fugenset

Reinigen, schrubben und verschönern Sie Ihre Fliesenfußböden.



- 1 Bauen Sie das Kirby®-System für Hartböden um (S. 38). Statt der Reinigungsrolle müssen Sie nun die Fliesen- und Fugenbürste einbauen.



- 2 Befestigen Sie den leeren Shampoobehälter am Luftausstoßanschluss. Es ist nicht notwendig, den Winkelschlauch anzuschließen. Mit dieser Einstellung kann Luft durch das System strömen.



- 3 Sprühen Sie kleine Mengen Kirby® Fliesen- und Fugen Vorbehandlung direkt auf den Boden. Bearbeiten Sie immer nur kleine Bereiche. Sprühen Sie Kirby® Fliesen- und Fugen Reiniger direkt auf den Boden.

HINWEIS Testen Sie den Kirby® Fliesen- und Fugen Reiniger an einer unauffälligen Stelle, bevor Sie es komplett anwenden.



- 4 Stellen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral und schalten Sie das Gerät ein.



- 5 Drücken Sie mehrmals auf das obere Pedal der Fußbedienung, bis die Fliesen- und Fugenbürste den Boden berührt. Bewegen Sie das Gerät über den zu reinigenden Bereich. Versprühen Sie nach Bedarf mehr Reinigungsmittel.



- 6 Lassen Sie den Boden vollständig trocknen, bevor Sie darauf laufen.



- 7 Bauen Sie die Teile auseinander und spülen Sie die Teile des Multi-Oberflächen-Shampooiersystems ab. Lassen Sie alle Teile vor dem Aufbewahren vollständig trocknen.



Hartbodenaufsatz

Für zusätzlichen Schutz Ihres Fußbodens vor möglichen Kratzern kann beim Saugen von Böden ohne Belag der Hartbodenaufsatz verwendet werden.

HINWEIS Nur für die Verwendung auf trockenen Böden.



- 1 Schalten Sie das Gerät aus. Treten Sie auf das Bodenpedal der Fußbedienung, um die Saugdüse anzuheben. Schieben Sie den Hartbodenaufsatz unter die Düse und drücken Sie ihn nach oben, bis der Clip einrastet.

⚠ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und stellen Sie sicher, dass der Motor und die Bürste vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Hartbodenaufsatz anbringen.



- 2 Drehen Sie den Riemenheber im Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen, um das Gerät zum Stabsauger umzubauen.



- 3 Stellen Sie den Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral. Senken Sie die Saugdüse ab und saugen Sie den Boden.



- 4 Um den Hartbodenaufsatz wieder abzunehmen, heben Sie die Saugdüse an und treten Sie auf die Nasen an der Rückseite des Hartbodenaufsatzes.



Turbo-Zubehör

Das Turbo-Zubehör kann zum Schleifen, Polieren oder zum Scheuern verwendet werden. Das Turbo-Zubehör wird mit dem Schlauch vorn am Gerät verwendet.



Turbo-Schleifen

- 1 Bauen Sie den Turbo-Schleifer zusammen. Klicken Sie zuerst den Staubschutz ab und nehmen Sie ihn ab.



- 2 Drehen Sie die Klemmhebel an der Seite des Turbo-Zubehörs nach oben. Schieben Sie ein Schleifpapier vorn in die Klemme und verriegeln Sie den Hebel. Wickeln Sie das Schleifpapier straff um den Boden des Turbo-Zubehörs, klemmen Sie das Ende in die hintere Klemme und verriegeln Sie diese.

i Drei Körnungen Schleifpapier werden mit dem Turbo-Zubehör mitgeliefert. Jedes Schleifpapier ist ein standardmäßiges Blatt von 92x185 mm. Verwenden Sie feines Schleifpapier für eine glatte Oberfläche und raues Schleifpapier um raue Oberflächen zu reinigen.



- 3 Bringen Sie den Staubschutz mit der Öffnung zur Rückseite an, während das Turbo-Zubehör auf einer ebenen Oberfläche liegt. Stecken Sie die den Schlauch an.



4 Halten Sie das Turbo-Zubehör vorn und hinten fest und schalten Sie das Kirby®-System ein. Drücken Sie den Schalter oben auf den Turbo-Zubehör, um es einzuschalten.

Bewegen Sie das Gerät mit leichtem Druck über die Oberfläche. Geben Sie dem Turbo-Zubehör die nötige Zeit. Drücken Sie nicht stark oder lehnen sich auf das Gerät.

! Durch Schleifen kann ein explosives Staub-Luftgemisch entstehen. Verwenden Sie die Schleifmaschine nur in gut belüfteten Räumen.

- Lassen Sie einen Staubbeutel niemals unbeaufsichtigt stehen.
- Schütten Sie Staubbeutel niemals über Feuer aus.
- Wechseln Sie den Staubbeutel aus, wenn er zu 1/3 voll ist und leeren Sie den Beutel jedes Mal nach Gebrauch der Maschine.
- Stellen Sie sicher, dass keine Objekte wie Reißzwecken oder Nägel aus der Oberfläche herausstehen. Sie können das Schleifpapier und das Turbo-Zubehör beschädigen. Verwenden Sie immer einen Hammer und einen Dorn, um alle Nägel vor dem Schleifen zu versenken. Das Schleifen auf Nägeln kann zu Funkenbildung führen und eine Explosion verursachen.
- Tragen Sie immer eine Schutzbrille.



Turbo-Polieren

Befestigen Sie den Aufsatz aus synthetischer Lammwolle auf dieselbe Weise wie das Schleifpapier. Bringen Sie den Staubschutz nicht wieder an. Er ist beim Polieren nicht notwendig.

Verwenden Sie das Turbo-Zubehör zum Polieren von Tischplatten, Verkleidungen und großen ebenen Oberflächen.



Turbo-Scheuern

Befestigen Sie den Nylonnetzaufsatz auf dieselbe Weise wie das Schleifpapier. Bringen Sie den Staubschutz nicht wieder an. Er ist beim Scheuern nicht notwendig.

Verwenden Sie das Turbo-Zubehör zum Scheuern von harten Oberflächen wie z. B. Keramikfliesen. Nicht auf lackierten Böden verwenden.

- ⚠** Schalten Sie das Gerät **IMMER** aus und ziehen die den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten ausführen.



Saugdüsen-Riemen austauschen

- 1** Nehmen Sie die Saugdüse ab und drehen Sie dann den Riemenheber im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen.



- 2** Entsichern Sie die Abdeckplatte, indem Sie die beiden Riegel an der Rückseite der Saugdüse aushaken. Ziehen Sie an der Rückseite, um die Platte abzunehmen.



- 3** Merken Sie sich die Höhe der Bürsteneinstellung, die am Ende der Bürste markiert ist, bevor Sie die Bürste herausheben. Siehe Seite 55.



- 4** Schieben Sie den alten Riemen ab und setzen Sie eine neuen auf.

WARTUNG



- 5 Stellen Sie sicher, dass die Zahlen auf den Bürstenendkappen auf beiden Seiten gleich sind, bevor Sie die Bürste in die Saugdüse einsetzen.

Setzen Sie die Bürste mit Riemen in die Saugdüse zurück. Ein Bürstenende ist weiter als das andere. Die Bürste passt nur in eine Richtung in die Saugdüse.

Schieben Sie den Riemen in die Mitte der Bürste.

HINWEIS Es kann zu Sachschäden kommen. Verwenden Sie nur Original-Kirby®-Ersatzteile. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Sachschäden führen.



- 6 Setzen Sie die Abdeckplatte zuerst vor den Anschlag und ziehen Sie sie dann über die Rückseite. Sichern Sie sie mit den beiden Riegeln.



- 7 Drehen Sie den Riemenheber gegen den Uhrzeigersinn, bis die roten Pfeile aufeinander zeigen. Der Riemen muss den Haken in der Düse aufnehmen. Bauen Sie die Saugdüse wieder am Gerät an.



- 8 Drehen Sie den Riemenheber im Uhrzeigersinn, bis die grünen Pfeile aufeinander zeigen.



- 9 Schalten Sie das Gerät ein und kontrollieren Sie, dass die Bürstenfunktions-Kontrollleuchte leuchtet. Das bedeutet, dass die Bürste sich dreht.



Bürstenhöhe einstellen

- 1 Die Bürstenhöhe ist einstellbar. Die Borsten, die sich nach längerem Gebrauch abnutzen, können verlängert werden. Führen Sie die Schritte auf Seite 53 zum Austausch des Saugdüsenriemens aus. Wenn die Bürste herausgenommen wurde, wählen Sie die Bürstenhöhe aus.



- 2 Drehen Sie die Rollenden auf die gewünschte Einstellung: 1, 2 oder 3 Kerben. Achten Sie darauf, dass die Einstellung auf beiden Seiten gleich ist. Je größer die Anzahl der Kerben, desto länger werden die Borsten.

Setzen Sie die Bürste wieder ein und befestigen Sie Abdeckplatte.



Pflegetipps

Halten Sie die gesamte Bürste und den Riemenbereich frei von Flusen, Fäden, Haaren und anderen Fasern. Dadurch kann die Bürste mit voller Leistung drehen.



Halten Sie die Motorwelle frei von Flusen, Haaren und Schmutzablagerungen.

- ⚠ Die Motorwelle kann heiß sein. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie berühren oder Flusen, Haare oder Schmutz entfernen.
- ⚠ Halten Sie die Motorwelle frei von Flusen, Haaren und Schmutzablagerungen. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Schäden am Anschlusschlauch sowie zu Personenschäden führen.

WARTUNG

Riemen und Bürsten austauschen

Siehe genaue Anleitung auf Seite 53.

Räderabnutzung und Austausch

Kirby®-Räder haben ein weiches Profil, sodass Teppiche und Böden geschont werden. Nach langem Gebrauch nutzt sich das Profil auf den Rädern ab und die Räder müssen ausgetauscht werden.

Kontrollieren Sie das Profil der Räder. Wenn Kunststoff im Profil zu sehen ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kirby®-Vertrieb, um die Räder austauschen zu lassen.

Stromkabel austauschen

⚠ Wenn das Stromkabel eingeschnitten oder beschädigt ist, das GERÄT NICHT BENUTZEN. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kirby®-Vertrieb für Ersatz.

Das neue Kabel muss zuerst am Gerät angeschlossen werden, bevor es in die Steckdose gesteckt wird.

Lampenaustausch

Wenn eine oder mehrere LED-Lampen in der Lampe defekt sind, wenden Sie sich an einen autorisierten Kirby®-Vertrieb für Ersatzteile.

WARTUNG

Wartung einer doppelt isolierten Vorrichtung

Bei einer doppelt isolierten Vorrichtung gibt es zwei Isoliersysteme statt einer Erdung. Es sind keine Erdungsmittel notwendig und sollten auch nicht an der Vorrichtung angebracht werden. Eine doppelt isolierte Vorrichtung wird mit der Aufschrift "DOUBLE INSULATED" (USA und Kanada) gekennzeichnet. Das Symbol  kann ebenfalls zur Kennzeichnung verwendet werden.

Die Wartung einer doppelt isolierten Vorrichtung erfordert große Sorgfalt und Kenntnis des Systems und darf nur von qualifizierten Wartungstechnikern ausgeführt werden.

Ersatzteile für dieses doppelt isolierte Modell müssen Originalersatzteile von Kirby® sein, um die Sicherheit und die Gültigkeit der Garantie zu gewährleisten.

Gefahr Stromschlagrisiko.

- Vor der Wartung immer den Netzstecker ziehen.
- NIEMALS mit beschädigtem Kabel oder Stecker verwenden.
- Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, draußen gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, schicken Sie es an einen autorisierten Kirby®-Kundendienst zurück.

Nichtbeachtung dieser Warnung kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

FEHLERBEHEBUNG

Der Motor schaltet nicht ein.

1. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel in eine Steckdose eingesteckt ist und dass diese Steckdose Strom hat.
2. Stellen Sie sicher, dass das Kabel richtig in das Gerät eingesteckt ist.
3. Kontrollieren Sie das Stromkabel auf Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, lassen Sie es von einem autorisierten Kirby®-Vertrieb ersetzen.
4. Stellen Sie sicher, dass vorn am Gerät ein Aufsatz oder ein Zubehörteil angebracht ist. Das Gerät schaltet sich nicht ein, ohne dass Saugdüse, Anschlusschlauch oder Einsaugschutz richtig montiert sind.
5. Das Gerät läuft nicht, ohne dass folgende Teile richtig am Luftausstoß angebracht sind: Mini-Em-Tor®-Sammler, Anschlusschlauch oder Shampoobehälter.

Das Gerät nimmt keinen Schmutz auf.

1. Kontrollieren Sie, ob sich die Bürste dreht, wenn das Gerät eingeschaltet ist, indem Sie auf die grüne Bürstenfunktions-Kontrollleuchte schauen. Wenn die Leuchte nicht leuchtet, dreht die Bürste nicht frei, der Riemen hat Schlupf (ist ausgeleiert), ist defekt oder nicht gespannt. Der Riemen muss ggf. ausgetauscht werden.
2. Stellen Sie sicher, dass die Saugdüsenhöhe so eingestellt ist, dass sie Kontakt mit dem Teppich hat. Nutzen Sie die Fußbedienung für die Höheneinstellung. Siehe Seite 20.
3. Wenn die Bürste dreht und in Kontakt mit dem Teppich ist, kontrollieren Sie die Bürstenabnutzung und stellen Sie ggf. die Bürstenhöhe ein. Siehe Seite 55.
4. Kontrollieren Sie, ob der Einweg-Filterbeutel voll ist. Ersetzen Sie ihn ggf. durch einen neuen.
5. Kontrollieren Sie, ob das Ansaugrohr oder der Luftausstoß verstopft sind.

Das Gerät lässt sich schwer schieben.

1. Wenn der Motor aus ist, kontrollieren Sie, dass das Pedal des Tech Drive®-Powerassistenten auf neutral steht, bevor Sie das Gerät schieben.
2. Wenn der Motor eingeschaltet ist, stellen Sie das Pedal des Tech Drive®-Powerassistenten auf "D" für Fahren, sodass das Gerät leichter zu schieben ist. Verwenden Sie den Tech Drive®-Powerassistenten nicht auf harten Böden.
3. Stellen Sie wenn erforderlich die Höhe der Saugdüse ein.

FEHLERBEHEBUNG

Es riecht nach verbranntem Gummi, wenn das Gerät benutzt wird.

1. Kontrollieren Sie, ob sich die Bürste dreht, wenn das Gerät eingeschaltet ist, indem Sie auf die grüne Bürstenfunktions-Kontrollleuchte schauen. Wenn die Leuchte nicht leuchtet, ist die Bürste eventuell durch Fasern an den Enden blockiert. Ziehen Sie den Stecker des Geräts. Nehmen Sie die Bürste heraus und kontrollieren Sie, ob Sie frei drehen kann.
2. Der Riemen ist ggf. nicht richtig oder gar nicht gespannt. Stellen Sie sicher, dass die grünen Pfeile oder roten Pfeile am Riemenheber aufeinander zeigen.
3. Wenn durch Schlupf am Riemen schwarze Rückstände an der Motorwelle zu sehen sind, diese vorsichtig mit Stahlwolle oder Schleifpapier entfernen und den Riemen austauschen.

Der äußeren Permanentbeutel oder Einweg-Filterbeutel riechen schlecht.

1. Tauschen Sie den Einweg-Filterbeutel aus. Siehe Seite 13.
2. Geben Sie einige Tropfen Odoric II[®] auf ein Wattebällchen und werfen Sie es in den äußeren Permanentbeutel.
3. Kontrollieren Sie den Mini-Em-Tor[®] auf Rückstände.
4. Es wird davon abgeraten, den äußeren Stoffbeutel zu waschen.

Das Multi-Oberflächen-Shampooniersystem produziert keinen Schaum beim Teppich reinigen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Schaumventil am Shampoobehälter im Uhrzeigersinn auf die Teppichposition gedreht wurde.
2. Entfernen Sie den Winkelschlauch und kontrollieren Sie, ob der kleine Schaumfilter richtig in der unteren Öffnung des Shampoobehälters sitzt.
3. Entfernen Sie den Shampoobehälter vom Gerät und kontrollieren Sie, ob der Schwammfilter richtig am Boden der großen Öffnung sitzt, die zum Luftausstoß führt.
4. Verwenden Sie nur Kirby[®]-Teppichshampoo. Kontrollieren Sie, ob die richtige Mischung aus Wasser und Kirby[®]-Teppichshampoo in den Behälter gefüllt wurde. Siehe Seite 34.
5. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Riemen gespannt ist und der Abstreifer korrekt unten an der Schale eingesetzt wurde. Siehe Seite 32.

Brauchen Sie weitere Hilfe?

Ihr unabhängiger autorisierter Vertrieb vor Ort steht für Sie bereit.

Oder wenden Sie sich an die Kirby Company:

consumer@kirby.com

1-800-494-8586 (Vereinigte Staaten und Kanada)

0800-328-1247 (Großbritannien)

00-800-5472-9272 (Europa)

KIRBY® HEIMPFLEGEPRODUKTE

HINWEIS Verwenden Sie nur originale Kirby®-Reinigungsprodukte für das Kirby® Heimpflegesystem. Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Sachschäden führen.

⚠️ WARNUNG – Um das Brand- und Stromschlagrisiko durch Beschädigung innenliegender Bauteile zu reduzieren, verwenden Sie nur Kirby®-Reinigungsmittel, wie Kirby®-Hartbodenreiniger und Kirby®-Teppichshampoo im Multi-Oberflächen-Shampooniersystem.

Produkte für die Teppichreinigung

Teppichshampoo

Zur Tiefenreinigung von Teppichen und Vorlegern. Teppichschonend und ungiftig.

Mehrzweck-Fleckenentferner

Auf Fleck aufsprühen und mit einem sauberen Tuch auswischen.

Vorbereitung für viel begangene Bereiche

Einige Minuten vor dem Shampoonieren viel begangene Bereiche einsprühen.

Kirby®-Schaum

Zum Reinigen von Treppen mit Teppich, Automatten und anderen schwer erreichbaren Stellen.

Aufhellender Sauerstoffzusatz

Zusatz für Kirby®-Teppichshampoo zum Aufhellen von Farbteppichen.

REINIGUNGSPRODUKTE FÜR HAUSTIERBESITZER

Teppichshampoo für Haustierbesitzer

Entfernt während der Reinigung Flecken und Gerüche von Haustieren.

Haustier-Flecken-und Geruchsentferner

Reinigt Unfälle zuverlässig.

RAUMERFRISCHER

HomeFresh Raum- und Teppicherfrischer

Einige Tropfen auf den Teppich geben und nach ein paar Minuten saugen, um einen frischen, angenehmen Raumduft zu erhalten.

Odorific II® Luftverbesserer

Verbessert Mülleimer und feuchte Ecken. Einige Tropfen hinterlassen einen frischen Duft im Staubsaugerbeutel.

HARTBODENPRODUKTE

Citrus Split Stickerentferner

Entfernt Etiketten und Klebrückstände.

Hartbodenreiniger

Löst schonend Schmutz und Verunreinigungen auf harten Oberflächen.

Fliesen- und Fugen Vorbehandlung und Reiniger

Fliesen- und Fugen Vorbehandlung dringt tief in Flecken in Fugen ein. Fliesen- und Fugen Reiniger reinigt und verschönert Fliesenböden.

Miracle Shine

Bringt Hartböden dauerhaft auf Hochglanz.



Kirby®-Heimpflegeprodukte

Kirby®-Vertrieb, online unter www.kirby.com, oder anrufen:

1-800-494-8586 (USA und Kanada)

0800-328-1247 (Großbritannien)

00-800-5472-9272 (Europa)

Produktangebot kann je nach Standort variieren.

INDEX

A

- Äußerer Permanentbeutel 18
- Anheben des Systems 16
- Anschlussstange 23
- Aufblas-/Ablassaufsatz 25
- Aufsatz 25
- Aufsätze 24
 - Anschluss Schlauch 24
 - Aufblas-/Ablassaufsatz 25
 - Aufsatz 25
 - Bodenaufsatz 24
 - Polsterdüse 24
 - Saugkraftregler 25
 - Spaltenaufsatz 25
 - Staubbürste 24
 - Verlängerungsrohre 24
 - Wand- und Deckenbürste 25
 - Turbo-Bürste 30

B

- Behälterreiniger 22
- Beutel
 - Anbringen 11
 - Ausbau 18
- Beutelauswerfaste 18
- Beutelhalteband 13
- Bewegen des Systems
 - Ausgeschaltet 14
- Bodenaufsatz 24
- Bürstenhöhe 55
 - Anpassen 55
- Bürstenrolle
 - Auskuppeln 16
 - Einkuppeln 17
- Bürstenfunktions-

D

- Direktes Saugen 17

E

- Einweg-Filterbeutel 13

F

- Fehlerbehebung 58
- Fliesen- und Fugenset 48
- Fußbedienung
 - Oberes Pedal 20
 - Unteres Pedal 20

G

- Gebläse 26

H

- Handsauger 21
 - Matratzenreinigung 22
 - Treppenreinigung 22
- Hartbodenaufsatz 50
- Hauptschalter 12

K

- Kabelhalterung 19
- Kippverriegelung Stabgriff 15
- Kontrollleuchte 17

M

- Matratzenreinigung 22
- Mini-Em-Tor[®]-Sammler 18
- Miracle-Polierset 45
- Multi-Oberflächen-Shampooiersystem
 - Auffangschale 31
 - Behälter 33
- Multi-Oberflächen-Shampooiersystem
 - Hartböden 38
- Multi-Oberflächen-Shampooiersystem
 - Teppiche 31

O

- Oberer Kabelhaken 19
- Optionales Zubehör 31

P

- Polsterdüse 24

R

- Riemen
 - Austausch 53
- Riemenheber 16
- Reinigungshöhe
 - Anpassen 20
- Reinigungsprodukte 60
- Reinigungsrolle 38

S

- Saugdüse
 - Ausbau 22
- Saugkraftregler 25
- Schlauch 24
 - Anbringen 24
- Spaltenaufsatz 25
- Staubbürste 24

T

- Tech Drive[®]-Powerassistent 20
- Tragbarer Shampooierer 29
- Tragbarer Sprühzerstäuber 27
- Tragen
 - Oberer Griff 16
 - Unterer Griff 16
- Turbo-Bürste 30
- Turbo-Zubehör 51
 - Turbo-Polieren 52
 - Turbo-Schleifen 51
 - Turbo-Scheuern 52

U

- Stabgriff
 - Verriegelung 15
 - Zusammenbau 11
- Stabsauger 20

V

- Verlängerungsrohre 24
- Verriegeln des Griffs 15

W

- Wand- und Deckenbürste 25
- Wartung 53
 - Austausch des Riemens 53

Z

- Zubehörverriegelung 23
- Zusammenbau des Geräts 11

Hergestellt unter einem oder mehreren der folgenden Patente und eingetragenen Marken.
Weitere Patent- und Gebrauchsmuster-Anmeldungen anhängig.

Vereinigte Staaten

4947512
5007133
5086536
5115537
7794516
D600868
D672104
D762,992
D778,624
D780,390
D789,632

Australien

322271
334155
334156
2008207570
361319
362355
361351

Österreich

ATE142865

Belgien

0584961

Benelux

38610-00

Kanada

127585
137881
2638641
2742137
Ⓢ Kirby®162067
Ⓢ Kirby®162071
Ⓢ Kirby®162068

China

ZL200830142963
ZL200930237374.5
ZL201130007059
ZL200910000791.7
ZL201530091045.X
ZL201530090954.1
ZL201530090953.7

Dänemark

0584961

Europa

(Gebrauchsmuster)

002669291-0001
002671248-0001
002671248-0002
002671248-0003
002669689-0001

Frankreich

902235
0584961
20106183

Deutschland

69304847
402010006532.8
69606774

Italien

0584961
98401
98546

Japan

2011083

Korea

0822516
0829774-0001
0829774-0002
0829774-0003
0830022

Mexiko

175879

Niederlande

0584961

Neuseeland

411288
570620
420040
420041
420039

Portugal

0584961

Russland

73673
2378973
81234
99653
98535
100549

Südafrika

A2008/01498
A2010/01540

Spanien

2092232

Schweden

49181
0584961

Schweiz

0584961

Großbritannien

0433439
0584961
1090578

Andere Patente anhängig

Haben Sie Fragen? Brauchen Sie Hilfe?

Ihr unabhängiger autorisierter Vertriebsort beantwortet Ihre Fragen zum Kauf und zur Bedienung Ihres Kirby®-Heimpflegesystems.

Oder wenden Sie sich an die Kirby Company:

consumer@kirby.com

1-800-494-8586 (Vereinigte Staaten und Kanada)

0800-328-1247 (Großbritannien)

00-800-5472-9272 (Europa)

www.kirby.com

The Kirby Company

Abt: Kundenbeziehungen

1920 West 114th Street

Cleveland, Ohio 44102

Für Teile und Zubehör:

Vereinigte Staaten und Kanada

1-800-437-7170 imd@kirby.com

Großbritannien

0800-328-1247

Europa

00-800-5472-9272

For assistance, contact your local authorized Distributor.

**The Kirby Company, a division of The Scott Fetzer Co.,
1920 West 114th Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.**

U.S.A./Canada Parts & Supplies: 1-800-437-7170 imd@kirby.com

Consumer Relations: 1-800-494-8586 consumer@kirby.com

Australia: 1800 781 556

Europe: 00 800 547 292 72

Russia: 7 800 500 51 46 or 7 495 374 72 82

South Africa: 0800-203-222

United Kingdom: 0800-328-1247

www.kirby.com